

Bizkaia

Arrazola (Atxondo): lapíko
Arrieta: putjérokó, *lapíkoko
Bakio: lapíko
Bermeo: lápikoko
Berriz: lápikoko
Bolibar: lápikoko
Busturia: lapíko
Dima: lápikoko
Elantxobe: lápikoko
Elorrio: lápikoko
Errigoiti: lápikoko
Etxebarrí: lápikoko
Etxebarría: lápikokó
Gamiz-Fika: lápikoko, bořáxe
Getxo: lápikoko
Gizaburuaga: lápikoko
Ibarruri (Muxika): lápikoko
Kortezubi: lápikoko
Larrabetzu: lápikoko
Laukiz: lapíko (?), lápikoko
Leioa: lápikoko
Lekeitio: lápikoko
Lemoa: lápikoko
Lemoiz: lápikoko
Mañaria: lápikokó
Mendata: lápikoko
Mungia: lápikoko
Ondarroa: lápikoko
Orozko: eyóřari, *lapíkoko
Otxandio: lápikoko
Sondika: lápikoko
Zaratamo: lápikokó
Zeanuri: lápikoko
Zeberio: lápikoko
Zollo (Arrankudiaga): lápiko
Zornotza: lápikoko

Araba

Aramaio: lápikoko

Gipuzkoa

Aia: potaxé, eořkáĭ, *eltséko
Amezketá: potaxé, eltsékáĭ
Andoain: potaxé, *éltse^káĭ
Araotz (Oñati): lápikoko
Arrasate: lápikoko

Arroa (Zestoa): potaxé, lápikokó
Asteasu: potaxé, *eltsékáĭ
Ataun: lápikokó, potaxé, eltsekó
Azkoitia: lápikók^o
Azpeitia: potáxe, *lapíkokó
Beasain: eořkarí, pótaxea (mark.)
Beizama: eltsékó, potaxé
Bergara: lápikoko
Deba: lápikokó, potáxe
Donostia: eltséyaja (mark.)
Eibar: lapík^ogo
Elduain: pótaxé, *eltsékáĭ, *βáraskí
Elgoibar: lapíko (?)
Errezil: potaxé, eltséko
Ezkio-Itsaso: potaxé, *lápikokó
Getaria: eltsékó
Hernani: eltséyó, p^otaxé
Hondarribia: eltsekari, eltsekua (mark.), eyóřija (mark.), *asa ta lejko
Ikaztegieta: eltséko
Lasarte-Oria: potaxé, *eltsekó
Legazpi: eyóřkari, lápikoko, potáxea (mark.)
Leintz Gatzaga: lápikoko
Mendaro: lápikokó, *potáxe
Oiartzun: p^otaxé, βaraskí (?)
Oñati: lápikoko
Orexa: potáxe, *eltsári
Orio: potaxé
Pasaia: eltsekéĭ
Tolosa: potaxé, báβa (mark.)
Urretxu: eořki
Zegama: potaxé, *lapíkokó

Nafarroako Foru Komunitatea

Abaurregaina / Abaurrea Alta: eyóřja (mark.)
Alkotz: eyóřie (mark.), síku
Aniz: eltsári
Arbizu: eltsári, kósiđwá (mark.)
Berute: éltсарé, potaxé
Donamaria: potáx^e
Dorrao / Torrano: eltsáĭ
Erratzu: pótaxe
Etxalar: eltsári
Etxaleku: éltсарié (mark.)
Etxarri (Larraun): pótaxé
Eugi: eltsári

Ezkurra: eltsári
Gaintza: pótaxé, *eltsékó
Goizueta: eltsári
Igoa: pótaxé, *éltсарé
Jaurrieta: eltsékárja (mark.)
Leitza: eltsári
Lekaroz: pótaxe, *eltsári
Luzaide / Valcarlos: šálda
Mezkiritz: eltsárie (mark.)
Oderitz: éltсарí
Suarbe: síku
Sunbilla: eltsári
Urdiain: eltsári, kósiđwá (mark.)
Zilbeti: šálda (mark.)
Zugarramurdi: éltsekariá (mark.)

Lapurdi

Ahetze: eltsekári
Arrangoitze: eltsékari
Azkaine: eltsékariá (mark.)
Bardoze: sópa
Berkoitze: sópa, *kosína
Donibane Lohizune: éltsekári
Hazparne: kosína, éltsekari
Hendaia: eltsék^eri
Itsasu: kósina, eltsékari
Makea: kósina
Mugerre: sopa
Sara: eltsékari
Senpere: eltsékari
Urketa: sópa
Uztaritze: sópa

Nafarroa Beherea

Aldude: šálda
Arboti: sópa
Armendaritze: léyymašálda
Arnegi: léyymašálda, βeřđurašálda
Arrueta: [ez da galdetu]
Baigorri: sópa, *eltsekari
Bastida: kosína, garbýra, sópa
Behorlegi: legymašálda (?), šálda
Bidarrai: βeřđurašálda, *kosína, *sópa
Ezterenzubi: šálda
Gamarte:
Garrúze: sópa
Irisarri: šálda
Izturitze: kosína

Jutsi: šálda
Landibarre: léyymaša'da, *sópa
Larzabale: sópa
Uharte Garazi: leyumášálda, šálda

Zuberoa

Altzai: sópa
Altzürükü: sópa
Barkoxe: sópa
Domintxaine: sópa
Eskiula: sópa
Larraine: sópa
Montori: sópa
Pagola: sópa
Santa Grazi: sópa, sópađelíki
Sohüta: sópa
Urdiñarbe: sópa
Ürrüstoi: sópa

Mapan sartzen ez diren erantzunak:

Ataun (G): eltsekó
Bastida (N): sópa
Bidarrai (N): *sópa
Elduain (G): *βáraskí
Hondarribia (G): eyóřija (mark.)
Legazpi (G): potáxea (mark.)

1974. Mapa: cocido / soupe aux légumes / stew

GALDERA: 52220 ALG: 722; ALEANR: 218



	eltzekari
	eltzari
	eltzeko
	egosi
	egos(k)ari
	lapikoko
	lapiko
	putxeroko
	potaje
	kozina
	(-)salda
	baba
	zopa
	barazki
	bestelakoak

- Eltzean edo tupinan berdura eta lekaleekin prestatzen den janariaren izena galdetu da.
 - Zenbait herritan, 52210 'caldo / bouillon' galderan jasotako erantzun berdinak jaso dira.
 - “(-)salda” superlemaren barnean erantzun hauek bildu dira: berdurasalda, legumasalda, legümasalda, salda.
 - **Bestelakoak:** aza ta leiko (Hondarribia), borraje (Gamiz-Fika), garbüra (Bastida), kozidua (Urdaian, Arbizu), zuku (Suarbe, Alkotz).

Larrabetzu: *Kasureko porrusaldeantzat gitxiau, baie indabiantzat “lapikokoa”... porrusaldia... geiau...*
Bermeo: *Iñddabaie, lapikokue, baye porrusaldie eta es... Gexau, gexau “lapikokue” iñddabeari.*
Arroa: *“Eltzékua” émen gútxiyo; “lápikokuá” émen. Oáñ ézto lapikoi'pañá, gastáu zían, bañá léno ésan ói zan, léngua orí da, “lápikokuá”. Oáin “pótajia” dána. Lápikuan eóste zána, béintzat, “lápikokuá” léno.*
Ikaztegieta: *Eltzekoa lenengo [jaten da]; gero, jakie.*
Tolosa: *Leno-leno usariyua zan, ba, “baba jatea guazen” ta babarruna re, babaan sartze a, bai, ta garbantzua balin ba o baba.*
Arbizu: *Eltzáaddá, eltzáriá emen egiten zena; alobiekin edo babakin edo baita lentejakin.*
Uztaritze: *“Zopa” ‘le potage’ da, “zopa” da karrot, porrú, patáta ta oiek egiten dena.*
Bidarrai: *Sáldaandako erraiten da ere “zópa”, berak bear duen guziekin ilárta, porru, aza...*
Jutsi: *“Kozina” Heletan [esaten da]. “Janazu kozina”, “kozina ona eiten du”, Heletan.*